IL LIBRAIO
UNA SCELTA FACILE FRA 20.000 LIBRI
GIOCHI INTELLIGENTI
LIBRI - PASSATEMPI
CALATA MAZZINI, 9 - PORTOFERRAIO - TEL. 917135

CORRIERE ELBANO

sped. in abb. post. Gr. 2

57037 PORTOFERRAIO

Decor Point
PROGETTA E REALIZZA
ARREDAMENTI SU MISURA
Via Di Vittorio, 36 - Tel. (0587) 730570 - PONSACCO

ANNO XXXVI - N. 9
Esce il 15 e 30 di ogni mese
PORTOFERRAIO 15 MAGGIO 1984

Redazione: Via E. Bechi, 12 - Tel. 917388 - C.C.P. n. 13047576 intestato a Leonida Foresi
Abbonamenti: Annuo L. 15.000 - Estero L. 21.000 - Semestrale L. 8.000 - Spedizione in abbonamento Postale gruppo 2 - Per la pubblicità (Isola d'Elba e Toscana escluse) rivolgersi all'Ufficio Pubblicità « E. BAGNINI » - Via Gioacchino Rossini, 3 - Milano - Tel. 700.333 Cas. Post. n. 1501 - Una copia L. 400

XII° PREMIO LETTERARIO ISOLA D'ELBA "R. Brignetti„

Nel numero scorso del "Corriere" abbiamo pubblicato il Bando di Concorso del XII Premio Letterario Isola d'Elba - "Raffaello Brignetti", la cui partecipazione scade il 30 giugno p.v. Averlo intitolato allo scrittore elbano, vincitore dei premi letterari più prestigiosi, come il "Viareggio" e lo "Strega", era un doveroso riconoscimento verso chi non fu mai "profeta in patria" (infatti ebbe solo la targa annuale dagli amici del Lions Club, che poi sono stati gli stessi che hanno riesumato il Premio Letterario intitolandolo a suo nome).

Il nuovo premio si può ben a ragione considerare una prosecuzione di quello precedente, tanto è vero che lo prosegue anche nella indicazione numerica; tuttavia se ne differenzia nella costituzione della giuria rinnovata dall'apporto di nomi prestigiosi (basterà ricordare il nuovo presidente Giovanni Macchia) e dalla presenza di quattro membri, direttamente legati all'isola d'Elba: Giorgio Varanini, (che insieme a Geno Pampaloni ricopre la carica di Vice Presidente) docente di Letteratura Italiana all'Università di Pisa, Gaspare Barbiellini Amidei, elbano di adozione anch'egli docente universitario, legato all'Elba da un affetto che risale agli anni della sua adolescenza, Stelio Celebrini, proveniente da una lunga permanenza presso gli Istituti di Cultura Italiana all'estero e profondo conoscitore della letteratura europea contemporanea, Carlo Laurenzi, che in una militanza giornalistica trentennale ha spaziato con grande competenza in tutti i campi della critica, con particolare riferimento a quella cinematografica e letteraria. Ai membri "elbani" e a quelli che già facevano parte della giuria, si sono aggiunti Luciano Luisi, il noto presentatore T.V. delle rubriche culturali ed Emerico Giachery, della Facoltà di Lettere dell'Università di Roma, che nello scorso mese d'ottobre tenne a Portoferraio la commemorazione di Raffaello Brignetti.

A parte il rinnovamento della Giuria, il Premio presenta un'innovazione importante rispetto alle precedenti edizioni, in quanto potranno partecipare soltanto le opere "di narrativa, di poesia o saggistica letteraria". L'aver ristretto l'àmbito alle opere di saggistica letteraria, oltre a rendere meno oneroso il compito della Giuria, farà in modo che la scelta non cada - come talvolta era avvenuto nelle vecchie edizioni - su opere senza dubbio meritevoli, ma che tuttavia trattavano di argomenti religiosi o filosofici e che pertanto esulavano dagli interessi del grande pubblico e erano quindi destinate ad aver scarsa risonanza editoriale. Mentre il Premio Letterario "Isola d'Elba" deve contemperare le esigenze della dignità letteraria con quelle degli enti promozionali che di buon grado hanno aderito all'invito del Comitato del Premio di includere nei loro bilanci un congruo contributo che sicuramente verrà confermato negli anni avvenire, qualora l'iniziativa corrisponda anche alle esigenze propagandistiche da essi auspicate. Sono direttamente interessati all'iniziativa - oltre l'Azienda Autonoma Soggiorno che fornisce anche l'assistenza organizzativa, la Comunità Montana, secondo quale (come ha detto il Presidente nella sua recente relazione al bilancio) "il Premio Letterario - che dopo alcuni anni d'abbandono viene riproposto all'attenzione della cultura nazionale ed europea con il nome prestigioso di Raffaello Brignetti - spicca tra le manifestazioni di carattere culturale" - anche l'associazione Albergatori, le Società Immobiliari, le Aziende Commerciali, le Agenzie Turistiche e perfino i privati; tutti costoro si attendono un successo del Premio Letterario che ne possa assicurare la prosecuzione anche per gli anni futuri. Ci attendiamo quindi una larga partecipazione di opere, tra le quali la Giuria saprà certamente scegliere quella "giusta". La presenza dei giornalisti dei quotidiani a grande tiratura e degli operatori radiotelevisivi alla cerimonia della premiazione che si svolgerà il 29 settembre a Marciana Marina, contribuirà ad assicurare al Premio - e indirettamente all'Elba - la notorietà e il prestigio di alcune tra le edizioni precedenti; ricordiamo in particolare la piazza di Porto Azzurro, gremita di folla per la premiazione di Eugenio Montale nel '69: fu una serata indimenticabile che vorremmo augurare si rinnovasse quest' anno a Marciana Marina, il comune della "Spiaggia d'oro".

A.P.

USCITO IL SECONDO numero dello "Scoglio„

E' in edicola il secondo numero dello "Scoglio", il periodico trimestrale di attualità e cultura elbana diretto da Aulo Gasparri e Fortunato Colella, che si avvalgono della consulenza redazionale di Luigi De Pasquali. Un numero vario e piacevole, con firme autorevoli, tra cui ricordiamo Oreste Del Buono, Giovanna Vizzari e Marcella Olschki; sono presenti anche due giovani studentesse universitarie, già allieve del Liceo Foresi, Paola Vago e Tiziana Pisani. Pregevoli gli scritti di Renato Roffi sul Parco Mineralogico Elbano, di Claudio De Palma sulla Villa romana delle Grotte e di Silvano Landi su Sant'Ilario.

Felice anche la riesumazione di articoli sull'Elba di Raffaello Foresi, Mario Bitossi e Vittorio G. Rossi; mentre Luigi Torchiana - un nome caro ai vecchi portoferraiesi - in un simpatico ricordo della sua permanenza all'Elba, rievoca l'incontro con l'allora fidanzata di Sandro Pertini, detenuto all'isola di Pianosa; Pielle (alias Primo Lucchesi) racconta un episodio connesso con la chiusura degli Alti Forni di cui fu protagonista; un milanese di Cinesello, sotto lo pseudonimo di Luma, riporta con garbata ironia la cronaca dell'assemblea publica durante la quale il sindaco Landi presentò alla riottosa popolazione campese il progetto dell'architetto pisano Aldo Meucci (9 milioni) per il porto "natural-turistico" di Calenzana. Aulo Gasparri aggiunge un codicillo all'articolo già comparso nel primo numero su "Bandiere al vento"; completa il numero la rubrica sulle recensioni librarie curata da Luigi De Pasquali e Renato Roffi. Una rivista - come si vede - ricca e varia nei contenuti e nelle firme, integrata da numerose riproduzioni fotografiche tra cui spicca l'inserto omaggio con due vedute di Portoferraio del 1656 e il servizio fotografico a corredo dell'articolo di Silvano Landi su Sant'Ilario, nonchè le manifestazioni sportive di rilievo degli ultimi trent'anni. Anche il nostro condirettore, Leonida Foresi, ha contribuito con due indovinate caricature. Ben curata la stampa dalla Tipolitografia della Casa Penale di Porto Azzurro.

TROUPE DELLA TV TEDESCA ALL'ELBA

Una buona iniziativa è stata promossa dall'Azienda elbana di Cura Soggiorno e turismo. Infatti da alcuni giorni una troupe della televisione tedesca è all'Elba per un servizio cinematografico sulla nostra isola. Il filmato durerà quindici minuti e sarà mandato in onda in Germania nella prima settimana di giugno. L'Azienda di soggiorno con le riprese di varie località elbane, ha lo scopo di promuovere un turismo di bassa stagione che va da aprile a giugno e da settembre a ottobre.

Nell'Arsenale delle Galeazze custodite le navi per i Cavalieri di Santo Stefano

Il 27 aprile nel Palazzo dei Priori di Volterra e il giorno seguente nel Palazzo del Consiglio dei Dodici del S.M.O. dei Cavalieri di S. Stefano P.M. di Pisa, si è svolto un convegno su "Gli arsenali marittimi italiani nel periodo stefaniano (Sec. XII - XIV)". La manifestazione era stata promossa dall'Istituzione dei Cavalieri di S Stefano, dall'Accademia di Marina del S.M.O. dei Cavalieri di S. Stefano P.M. e dall'Accademia dei sepolti.

Nei due giorni del convegno dopo l'introduzione del Presidente dell'Istituzione dei Cavalieri di S. Stefano, dott. Rodolfo Bernardini, hanno parlato sugli arsenali navali di Livorno, Portoferraio, Genova, Pisa e Venezia lagati all'Ordine dei Cavalieri di S. Stefano, rispettivamente l'architetto dott. Walter Martigli, il dott. Giuseppe Battaglini, la dott.ssa Laura Secchi, il prof. Piero Pierotti, l'amm. Gino Zoli e il cm.te dott. Franco Gay.

Il dott. Giuseppe Battaglini svolgendo la relazione sull'arsenale delle Galeazze, ha esordito ponendo il luce i rapporti fra l'ordine di S. Stefano e la Cosmopoli medicea. Ha citato quindi la fonte di una tradizione che individuava tra gli intendimenti di Cosimo I quello di fare appunto di Cosmopoli la sede dell'Ordine Stefaniano. La fonte è l'Ordine dei Cavalieri di Francesco Sansovino, includente la descrizione delle isole di Malta e dell'Elba. Nella parte relativa all'Elba, vi si legge infatti, che a proposito di Portoferraio, «il duca di Fiorenza vi fabbricò una città per bellezza et sicurezza del luogo, chiamata Cosmopoli et la ridusse di modo, et si va tuttora riducendo, quell'Isola, che si crede et spera per ognuno, che in breve tempo sarà lieta e dilettevole stanza per i Cavalieri di Santo Stefano».

Legato a questo progetto è probabilmente la edificazione dell'arsenale delle galeazze. Notizie sulla attività legata all'arsenale si trovano infatti sin nei primi documenti dell'archivio concernenti quel periodo storico. Negli stessi Privilegi ed esenzioni del 1556 si accenna chiaramente al «fabbricare navili» e si prevedono esenzioni, appunto per quelle costruite in Portoferraio.

Tra le fonti che danno indiretta testimonianza dell'attività dell'arsenale vi è un appunto dell'architetto Camerini, databile al 1564, che cita fra le cose di cui c'è bisogno a Portoferraio la pece navale, la stoppa da calafati, e la pece greca. Nel censimento del 1566 c'è quindi una indicazione che dice «tre stanzette fatte dagli ufficiali delle galere per fucina di fabbri dentro alla porta che è a entrata dell'arsenale».

Quanto poi al nome di «arsenale delle galeazze» esso è chiaramente dato dal tipo di imbarcazione alla cui costruzione e custodia era stato finalizzato. C'era stata una viva attenzione da parte del Granduca alla cura ed allo sviluppo di questa attività. Se ne ha una riprova nelle Istituzioni risalenti al 1500, date al nuovo Commissario di Portoferraio, Antonio Buondelmonti che veniva ad insediarsi nell'isola. In esse gli diceva d'impegnarsi con ogni cura onde provocare la popolazione di quella terra, «accarezzando quelli che vi vengono ad abitare per inanimare gli altri particolarmente quelli che hanno arte o che siano marinari», facendo loro sapere che gli sarebbero state cedute delle imbarcazioni per aiutare la loro sussistenza «così come si fa a Pisa».

Durante la relazione del dott. Battaglini, seguita con interesse e vivamente applaudita dai congressisti, dalle autorità e dal numeroso pubblico, sono state proiettate diapositive relative ai disegni del cavaliere di Santo Stefano Ignazio Fabroni dove compaiono aspetti diversi della vita quotidiana di Portoferraio e dove si distinguono tra l'altro molti profili di galere e si possono apprezzare particolari costruttivi e di condotta delle stesse. In particolare sono stati apprezzati un disegno con l'intitolazione "nell'arsenale di Portoferraio" dove sono rappresentati alcuni schiavi che vi lavorano, smuovendo grossi tronchi di legno, ed altri ancora concernenti il lazzeretto e le attività portuali.

Leggete Corriere Elbano

COM' ERA VERDE LA MIA VALLATA

E' vero: viene spontaneo, affaciandosi sulla ripa del colle di San Quirico, a circa duecento metri dalla provinciale della Parata, affermare mentri si guarda in direzione di Rio Marina: "Com'era verde la mia vallata". Lo si dice senza pensarci, senza nemmeno rendersi conto che non abbiamo pronunciato niente di nuovo dato che esiste un'intera letteratura sul mondo delle miniere, sul rapporto uomo e ambiente, sull'industria estrattiva e territoriale. Non ci sfiora nemmeno il sospetto che abbiamo usato, per comunicare il nostro stato d'animo, il titolo del celeberrimo romanzo che dette la fama a Richard Llewellyn nel 1939. Certo l'esclamazione è scontata. Nasce quasi involontariamente dal confronto fra come era ieri il luogo e come invece si presenta oggi ai visitatori.

La valle del Giove era davvero verde. Ricoperta a "solana" (fianco del monte Giove esposto ad ovest) in prevalenza da lecci, scope e mortelle e a "ombria" (versante del colle di San Quirico in ombra rispetto al sole pomeridiano) da bassa vegetazione costituita per lo più da lentisco e ramerino, era tappezzata da piccoli terrazzamenti di vigne fin quasi a ridosso delle cave. Oggi la valle è attraversata da gradoni che ne alterano la fisionomia. Di più, se ci si sporge dall'alto essi sembrano gironi di un fantastico cono infernale. Su tutto prevale la terra "ferruginea", sulla quale neppure la ginestra attecchisce. E' un paesaggio devastato, sconvolto da una forza titanica, e abbandonato a se stesso. Nemmeno la natura pare se lo voglia di nuovo inghiottire. Rimane deturpato, lacerato, squassato. L'immagine del verde della valle di ieri non ci serve come rifugio malinconico e nostalgico dove ripiegare idealmente quando la realtà disattende le aspettative, ma ci occorre per ricucire il discorso che si articola da anni sulle miniere. Proprio in questi giorni, esse sono ritornate infatti alla ribalta della cronaca. Il sindaco di Rio Marina, Diversi, in una conferenza publica, ha affermato che le due più probabili attività alternative alla coltivazione del ferro da realizzarsi quanto prima sull'isola - il parco minerario e il porto turistico a Cavo - non hanno ancora ricevuto finanziamenti. Ciò significa che ai 36 mesi di cassa integrazione speciale, che scadranno per l'appunto il 29 luglio p.v., dovranno essere aggiunti altri sei mesi per i circa 170 minatori elbani, nell'attesa che il comune di Rio Marina e la Comunità Montana reperiscano fondi necessari alla realizzazione del progetto. L'Ente pubblico è chiamato quindi a sopperire alle manchevolezze della società concessionaria. La quale pare si stia dimenticando perfino della clausola del capitolato d'appalto che la obbliga, prima di abbandonare gli stabilimenti, a ricucire le deturpazioni perpetrate sul territorio (se pure tale intervento riuscirà a sanare la situazione).

Si tenta così di far cadere le responsabilità su altri protagonisti e agenti e non su chi ha operato finora nella zona. Vecchia astuzia, che ieri ha regalato agli elbani un territorio desolato e una manciata di silicosi, oggi rifiuta perfino la dignità agli onesti lavoratori della cava. Si compone allora il quadro, si completa il disegno: alla violenza che si è accanita contro il paesaggio fa riscontro la confusione delle idee e dei comportamenti. Nel frattempo, potrà mai ritornare verde la vallata del Giove?

Luigi Cignoni

RITUALE DELLA Festa di S. Cristino

In occasione della Festa Patronale di Portoferraio, che si celebra il 29 Aprile, giorno a cui la tradizione fa risalire l'arrivo delle reliquie di San Cristino, la Chiesa dei Fratelli di Misericordia, nella quale è conservato il corpo del Martire, vede da sempre una grande affluenza di fedeli.

La celebrazione, che nel corso degli anni è stata talvolta impedita nel suo consueto svolgimento dalle vicissitudini storiche, si svolge secondo un preciso rituale che per la sua complessità e per i suoi simbolismi sembra urtare apparentemente con la modernità dei tempi.

In realtà, proprio per le sue pregnanze simboliche, questa celebrazione è una delle tante prove del fascino suggestivo insito negli antichi rituali ecclesiastici, fascino che non si perde, anzi acquista valore col passare del tempo.

Così certe pratiche, certe usanze, certi gesti, vengono ripetuti, ritualizzati quasi meccanicamente, ed entrano a far parte di un patrimonio comune che non deve essere considera-

→ SEGUE IN QUARTA PAG.

Osservazioni sul campeggio abusivo

Ho letto sul Corriere l'articolo sul campeggio abusivo all'Elba e le disposizioni del sindaco di Portoferraio per eliminare lo sconcio che ne deriva. Plaudo a questa iniziativa, ma temo che sia di difficile attuazione per l'impossibilità di controllare tutte le zone specialmente quelle più lontane dai centri.

E' vero, le spiagge ed il retroterra immediato a queste, diventano spesso degli sconci vespasiani maleodoranti ed antigienici.

Facendo il giro dell'Elba con la barca, ho veduto delle tende sistemate in luoghi quasi inaccessibili tanto che mi sono chiesto come avranno fatto a raggiungerli. Eppure li hanno raggiunti. Forse si saranno fatti portare via mare da amici. Questi campeggiatori abusivi, che magari lasciano poco sporco essendo pochi, non sono facilmente raggiungibili e controllabili dalle autorità. Ma io vorrei mettere in evidenza anche altri guai che si riscontrano sulle spiagge elbane e cioè la mancanza di rispetto delle leggi già esistenti. Spesso si vedono bagnanti accompagnati da cani fare il bagno insieme alla gente quantunque ci siano delle disposizioni che vietano agli animali di bagnarsi insieme alle persone. C'è poi la piaga dei pescatori col fucile che girano vicino a terra col fucile carico e lo usano anche sulla spiaggia per tiro al bersaglio, ci sono i patiti dello sci nautico che partono da terra e rientrano fin sulla spiaggia a tutta velocità quando invece le leggi prescrivono una distanza da mantenersi, mettendo in pericolo la vita dei comuni bagnanti.

Ho veduto l'anno scorso, sulla spiaggia di Norsi, uno sciatore sfiorare un bagnante a pochi metri da terra. Ci sono poi i rifiuti abbandonati sulle spiagge. Bottiglie, lattine, scatolette, cartacce, plastica e involucri d'ogni genere che fanno poco bella mostra.

Ritengo che qualcosa di positivo, che non può essere ottenuto dai vigili urbani, diventati in estate troppo pochi ed insufficienti a svolgere tanto servizio, si potrebbe ottenere collocando degli avvisi scritti nelle zone più interessate, facendo noto al pubblico le disposizioni di legge da rispettare. Sarebbe cosa plausibile se le disposizioni emanate dal sindaco di Portoferraio fossero adottate anche dagli altri comuni elbani. Certamente, quando in piena stagione, arrivano visitatori a frotte, col solo zaino sulle spalle, senza una prenotazione in albergo o in campeggio o in case private, non è facile poter impedire a questa gente di accamparsi in qualche posto. Sarebbe più opportuno forse impedire di arrivare all'Elba a chi non sa dove fare regolare sosta.

Voglio sperare che nella prossima stagione si possa controllare meglio la massa dei turisti per il decoro e per l'igiene della nostra isola.

Annunziato Diversi

Castelvecchi espone a Firenze

E' in corso alla Bottega d'arte ""Il Magnifico" di Firenze, in via Giacomini 15 fino al 31 maggio una mostra personale di Giancarlo Castelvecchi. La mostra è presentata da Giampaolo Daddi il quale - a commento delle belle riproduzioni del catalogo - scrive che Castelvecchi raffigura nei suoi quadri un'Elba "liberata dai contaminanti abbracci delle masse distratte e goderecce che nei fatidici quaranta giorni estivi ne invadono spiagge e paesi"; egli predilige l'Elba più segreta e più vera, che "nei lunghi silenzi dell'autunno, calma di mare, dolce e riposante ritrova finalmente il proprio aspetto più genuino".

Si nota infatti nei quadri del Castelvecchi, al quale per la mostra fiorentina auguriamo un meritato successo di pubblico e di critica, una predilizione per gli scorci più nascosti del paesaggio elbano che ci appare ancora incontaminato dai grandi complessi edilizi che ne hanno deturpato un pò dovunque l'aspetto primordiale.

Per la vostra pubblicità rivolgersi :

Ufficio pubblicità

Corriere Elbano

Tel. 917388

Dott. EZIO NOVELLI

PORTOFERRAIO - Grattacielo piano 11°

Solo per appuntamento - Tel. 915776

PIOMBINO - Viale Petrarca 133

LIVORNO - Via Roma, 92 - Tel. 808594

Cure Ortodontiche di tutte le MALPOSIZIONI DENTARIE

Dai paesi elbani

SAN PIERO

Corr. Ferdinando Montauti

◆ Nei giorni scorsi sono state rinnovate le cariche sociali della Cooperativa F. Corridoni con i seguenti risultati: Presidente dr. Roberto Montauti, vice presidente Elidio Galli, consiglieri Oddone Politi, Elvio Mari e Ulisse costa, sindaci revisori presidente, Leonetto Spinetti, sindaci effettivi Angiolo Beneforti e Piero Mazzei, sindaci supplenti, Agostino Benvenuti e Paolo Razzu. Auguriamo al nuovo direttivo di continuare a svolgere con fortuna quell'attività che tanto ha onorato il nostro paese, facendo conoscere in tutta Italia il granito dell'Elba.

◆ Sabato 5 maggio si sono uniti in matrimonio Daniele Benzoni di Milano e la nostra concittadina Norma Mari. Testimoni per la sposa Pilade e Cristiano Giovanni Marmeggi e Roberto Cini e Alvaro Spinetti per lo sposo. Dopo la cerimonia Daniele e Norma sono stati simpaticamente festeggiati da parenti e amici durante un signorile rinfresco al ristorante La Cava. Alla felice coppia i più cordiali auguri e particolari congratulazioni ai genitori gli amici Bruno e Flora Mari e ai signori Benzoni.

◆ I parrocchiani di San Piero per ricordare la bella gita che li ha portati in Valle d'Aosta, Francia e Svizzera hanno elargito L. 100.000 alla Pubblica assistenza di Campo Elba.

MARCIANA

(A.T. I reduci, combattenti e partigiani, riuniti in assemblea, hanno eletto il consiglio direttivo della loro risorta sezione.

Idilio Lupi (alias Nini) è stato promotore di questa bella iniziativa.

Sono stati eletti, all'unanimità, Ovidio Ferrini, fante, 91 anni, alla presidenza e Defendente Fossi, anch'esso fante, 93 anni, alla vice presidenza. Non si tratta proprio di due giovani, ma di veterani della prima guerra mondiale, cavalieri di Vittorio Veneto, il cui aspetto, la mente e le azioni quotidiane sono nobilitate dalla purezza dei loro ideali. Un chiaro esempio di una generazione di cui si sta perdendo lo stampo. Sono stati, inoltre, eletti Idilio Lupi (segretario), Gaudenzio Berti (segretario amministrat.), Ugo Ferrini, Augusto Lami, Mario Anselmi, Rinaldo Rivelli (membri), Garibaldo Berti e Antonio Anselmi, sindaci revisori.

Nel corso della riunione è stato festeggiato Renato Paolini, il più giovane, reduce dal Corpo di spedizione in Libano.

Primo formale impegno del nuovo Consiglio è di promuovere la sottoscrizione per una lapide ricordo ai martiri della seconda guerra mondiale e della guerra di liberazione.

LEGGETE IL CORRIERE ELBANO

◆ All'età di 86 anni è deceduto nei giorni scorsi il signor Mario Rocchi di Fetovaia, persona molto nota e stimata nel Campese e dintorni. Alle figlie Giuseppa e Cesarina le nostre sincere condoglianze.

◆ Il 25 aprile è improvvisamente deceduta la signora Emilia Tognon in Galli. La scomparsa ha destato molto compianto fra la popolazione perchè l'estinta godeva di larga considerazione per le sue belle doti.

Fra le numerose persone che hanno partecipato ai funerali, molti gli amici di Porto Azzurro e delle altre località del Campese. Al marito, l'amico Mario, esprimiamo commossi il nostro affettuoso cordoglio.

CAPOLIVERI

Corr. Giuseppe Falagiani

◆ Il 6 maggio è deceduta Nelida Arduini ved. Giusti di anni 82.

Ai funerali che si sono svolti l'indomani molte persone hanno voluto dimostrare con la loro presenza, la simpatia e il rispetto per l'estinta che tanto meritava.

Ai figli e ai parenti rinnoviamo le più sentite espressioni di cordoglio.

◆ Il giorno 11 maggio all'età di 82 anni è deceduto Marco Chiesa. Alle figlie e ai parenti rinnoviamo le nostre più sentite condoglianze.

Campionato 2.a categoria

L'Audace nonostante le insidie portate fino in fondo dal Marciana Marina è riuscita a vincere il campionato con un punto di vantaggio sulla diretta inseguitrice.

L'Audace nell'ultima partita è stata seguita da una numerosa schiera di sostenitori che hanno festeggiato la vittoria del girone con caroselli automobilistici.

Festa dell'Audace ma anche festa delle altre squadre elbane impegnate in questo girone: il Marciana Marina, in crescendo nel girone di ritorno ha finito per diventare la protagonista del campionato; la Campese, il Capoliveri e il Porto Azzurro hanno dimostrato in più di una occasione di farsi valere conquistando in tranquillità il centro classifica.

Auguri anche alla Polisportiva Elbana di Portoferraio che dalla terza categoria ha raggiunto con merito la seconda categoria e che il prossimo anno si schiererà alla partenza con le altre squadre elbane, e anche alla pallavolo femminile, le cui brave atlete dell'Heineken sono finite prime nel campionato di serie D.

Lo sport elbano quindi è in festa, purtroppo a completare il quadro è mancata la promozione dell'Elba Rugby che sarebbe stata davvero meritata.

Ha pareggiato in casa nella finale col Novara, ma la lieve sconfitta conseguita all'andata non le ha permesso di raggiungere l'ambito traguardo; comunque è stata una grande esperienza che certamente le gioverà per l'avvenire.

Giocatori e dirigenti si meritano gli elogi di tutti gli sportivi perchè in soli due anni di attività, sono riusciti ad inserirsi tra le squadre di notevole prestigio.

MARCIANA MARINA

Corr. Mario Mazzei

◆ Bella affermazione di Alberto Allori che correndo per il Gruppo Mobilgronchi - Cremani di Piombino ha vinto, nella categoria amatori, la 13.a edizione della Stramilano. Buona la prova anche del fratello Aldo che si è classificato quarto. Quindi sugli... allori, ancora una volta gli Allori! Luigi Costa sempre del Gruppo Mobilgronchi - Cremani si è piazzato ventesimo.

◆ E' finito il campionato di calcio e non possiamo esimerci da elogiare la squadra del Marciana Marina che è finita seconda dopo ben 1980 minuti di imbattibilità. Bravi gli atleti e bravo l'allenatore Viviani: tutta Marciana Marina sportiva ha vissuto le appassionate vicende del campionato, seguendo con entusiasmo le prestazioni dei suoi beniamini, che hanno meritato davvero un "dieci con lode" e tanti applausi.

◆ Il calciatore Giuseppe Zito del Marciana Marina, che tanto si è distinto in questo campionato ha avuto notizia che la sorella Maria, coniugata con Andrea di Scordia, ha dato alla luce due gemelli, Guido e David, che si sono aggiunti agli altri sei tra maschi e femmine.

Auguri ai neonati, ai genitori ed a tutta la "nidiata".

◆ Roberto Arnaldi, figlio dell'indimenticabile amico Antonio, si è brillantemente laureato in giurisprudenza all'Università Cattolica Sacro Cuore di Milano, discutendo una tesi di diritto romano col prof. Roberto Bonini. Rallegramenti vivissimi al nostro giovane concittadino, con un affettuoso pensiero per la mamma Pina.

◆ E' uscito da poco tempo presso la casa ed. Trevisini di Milano una antologia italiana ad uso delle scuole medie superiori. Ne è autore un nostro concittadino, il prof. Giuseppe Galleno; l'antologia si intitola "Il Convegno". Si tratta di un'opera di pregio singolare, che deve essere costata grande impegno e fatica; pertanto nel lodare l'autore, gli porgiamo i più vivi complimenti e auguri.

◆ Durante la recente riunione del consiglio comunale, si è assistito alle dimissioni della Giunta e di conseguenza al suo rinnovo. In considerazione del rimpasto sono entrati a far parte della nuova giunta il dott. Nello Bonanno che si occuperà dell'urbanistica e della sanità e Flavio Mazzei, assessore anziano, con le mansioni di vice sindaco. Sono usciti dalla giunta: Romolo Giretti e Alberto Arnaldi.

◆ Nei giorni scorsi è deceduto il cav. di V.V. Luigi Anselmi, di anni 85, vice presidente dell'Associazione Combattenti e Reduci per lunghi anni assessore comunale e efficace collaboratore del sindaco Bonanno. Godeva di larga stima. E' deceduta anche Rosina Lenzi ved. Citti, nota nell'ambiente commerciale e apprezzata per il buon carattere. Alle rispettive famiglie sentite condoglianze.

COMITATO DI REDAZ.
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirett respons.
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori
Giancarlo Molinari
Franco Foresi
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1952
Tipografia Popolare
Portoferraio

Studio di architettura
Arch. ANDREA AMBROGI
Arch. M. GRAZIA CORSINI
Via Garibaldi
CAPOLIVERI

CERAMICHE PASTORELLI
Pavimenti - Rivestimenti idrosanitari
Camini - Termopalex
Tel. 915185 - Portoferraio

Dott.ssa MASSARO LARI ANNAMARIA
Diete dimagranti
Diete equilibrate - Diete (con nomogramma)
per particolari malattie
Riceve presso le Terme S. Giovanni tutti i giorni dalle ore 11 alle ore 12
Tel. (0565) 92680 - 915656

Leggete e diffondete il "Corriere Elbano"

Vendesi Vespa 125 PX 700 Km. - nuova. Tel. 92690.

Andrea e Laura Damiani con Filippo, Veronica e Carlotta partecipano al dolore delle famiglie Grassi e Gherardi per la scomparsa del caro

ALDO GRASSI

Portoferraio 8 maggio 1984

Il 16 maggio ricorre il terzo anniversario della scomparsa di

TEOLO ARIO SAPERE

La famiglia con immutato affetto e rimpianto, lo ricorda ai suoi numerosi amici ed estimatori.

Il 12 maggio alle ore 9 è deceduto

LUCIANO MAZZARRI

I familiari profondamente addolorati ne danno il triste annuncio.

Nel contempo ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

ANNUNCI ECONOMICI

SI IMPARTISCONO LEZIONI di Inglese e Francese per informazioni tel. 917770 ore pasti.

PRIVATO VENDE LIBERO Portoferraio - Ingresso - soggiorno - cucina - 2 camere bagno. Telefonare (0565) 917450

VENDESI APPARTAMENTO primo piano sulla darsena di Portoferraio Tel. (055) 373225 ore 20.

A INTENDITORE veramente interessato vendesi Gozzo entrobordo diesel Farymann CV 9 - mt. 4.50 costruito nel 1982 su commissione da valente Maestro d'asca - Tel. (0565) 966158.

BARCA A VELA Flying Junior con vela 10 mq. completa di carrello - prezzo L. 1.500.000 per informazioni Papendieck: Casa n. 3, Patresi Mare (Marciana).

FAMIGLA ITALO - AMERICANA: cerca 16 luglio - 9 agosto appartamento, Elba e provincia di Livorno in cambio di una casa nello stesso periodo a Ossining N.Y. Per informazioni: scrivere De Cesaris Alfonso 27 Belle Avenue Ossining New York U.S.A. 10562.

EDILEGNO s.r.l.
Via Manganaro, 94
Tel. (0565) 92765
PORTOFERRAIO
Tutto il legno per la vostra casa
Legnami - Serramenti
Infissi in legno
Mobili su misura - Perlinati

CENTRO EDILE s.r.l.
Via Carducci 31 a/b
PORTOFERRAIO
Tel. 916767 - Mag. 917669
Pavimenti - Rivestimenti
Moquettes - Materiali edili
Sanitari - Idraulica

La Stalla Elbana
di
Di Lupo Maria Luisa

MOBILI HI-FI - RADIO - SALOTTI - TV - CASALINGHI
CUCINE COMPONIBILI ecc. ecc.
Tutto per tutti a tutti i prezzi
Via Carpani, 11 - 12 - 13 - Tel. (0565) 92.083
PORTOFERRAIO

Notiziario di Portoferraio

Crisi nel comitato di gestione dell'U.S.L.

(f.c.) Nel Consiglio comunale tenuto giovedì 3 maggio, il gruppo consiliare socialista ha annunciato il disimpegno del P.S.I. dalla maggioranza dell'Unità Sanitaria Locale. La decisione dei socialisti era, per la verità, nell'aria: la si conosceva in via ufficiosa e non mancava, ormai, che di essere ufficializzata. Lo ha fatto il capogruppo Novaro Chiari motivandola da considerazioni di ordine generale ma che toccano da vicino - secondo i socialisti - anche molte delle scelte effettuate dall'Unità Sanitaria Elbana.

Le posizioni in Consiglio si sono immediatamente delineate: all'iniziativa del P.S.I. si sono associati socialdemocratici e liberali mentre la D.C., che detiene la presidenza del Comitato di gestione, pur prendendo le distanze dagli appunti dei socialisti, non ha certo difeso l'accordo unitario che fino ad oggi ha consentito di amministrare l'USL elbana. Lo hanno, invece, fatto i rappresentanti comunisti.

E' ovvio che la decisione socialista ha sollevato nelle segreterie politiche polemiche e reazioni, molte espresse in una serie di comunicati.

La crisi del Comitato di gestione dell'USL è dunque aperta; crisi, a parer nostro, essenzialmente politica che non investe o poco investe la sua conduzione.

Comunque le posizioni appaiono oggi più precisate da due comunicati: la D.C. afferma che "condizione essenziale per la conferma della gestione unitaria negli enti comprensoriali è la partecipazione diretta e responsabile di tutte le forze dell'arco democratico e rifiuta ogni forma di conduzione che non preveda l'impegno preciso e solidale dei partiti laici e socialista"; il P.S.I., P.S.D.I., P.R.I. e P.L.I. "ritengono che constatato il fallimento dell'accordo unitario interessante il Comitato di gestione dell'USL 26, non resti che riportare negli istituti preposti (Comunità Montana) e nelle forze politiche partecipanti la soluzione del difficile e urgente problema dei servizi sociali e sanitari".

Non resta, dunque, che, come al solito, attendere.

La voce del lettore

Alcuni lettori ci fanno osservare che trovano assurda la chiusura della biglietteria collocata sul pontile di attracco nel porto di Piombino. Particolarmente assurda nei giorni di maggior traffico e, come oggi, a stagione primaverile avanzata.

Avviene spesso che il treno giunga sul porto pochi attimi prima della partenza della nave e che i viaggiatori siano costretti, bagagli più o meno ingombranti alla mano, ad una curiosa quanto illogica corsa verso l'agenzia notevolmente distante dal punto di imbarco.

Se così deve essere, si poteva anche risparmiare la notevole spesa sostenuta per la biglietteria che ha originato la giusta osservazione dei nostri lettori.

Attività del Lions

d.g.) Il Governatore del Distretto 108, Ing. Giuseppe Sansonetti, ha visitato il Club Elbano dei Lions, accompagnato dalla consorte e dal delegato di Zona. I Lions isolani lo hanno accolto all'Hotel del Golfo, a Procchio, presenti autorità e ospiti. In tale occasione il presidente del Club Ing. Elvio Bolano ha relazionato sull'attività svolta, sottolineando: Targa Lions assegnata allo scrittore Gaspare Barbiellini Amidei - Assegnazione premi di studio a giovani elbani - Fondo Van Wessem per la lotta all'epilessia - Donazioni di attrezzature alla scuola handicappati - Istituzione di una Fotoemoteca per la tipizzazione di eventuali donatori di sangue - Concorso "Spiaggia d'oro" Raffaello Brignetti 1984 - Contributo per la lotta contro i tumori.

Prima della cena il Governatore aveva incontrato i componenti del Consiglio Direttivo e con loro si era compiaciuto per il fecondo lavoro svolto.

SISTEMAZIONE ZONA DEL PORTO

La collinetta calcarea dell'aerea retrostante l'ex Residence Hotel verrà sistemata a parcheggio. I lavori sono iniziati e l'amministrazione comunale per completare l'elogiabile e importante realizzazione ha in programma una strada su cui scorrerà il traffico diretto ai moli dove attraccano i traghetti della Navarma.

Così la zona portuale i cui primi lavori di riattamento del pontile ex Ilva appaltati alla Sales sono in corso, avrà una ulteriore e efficiente sistemazione. Gli amministratori stanno esaminando anche il progetto di massima presentato dai proprietari dell'area retrostante il Residence per un parco capace di 400 posti macchina di cui la metà coperto.

Leggete e diffondete il "Corriere Elbano"

Festa dei donatori di sangue "Fratres"

Domenica 6 maggio il Gruppo dei donatori di sangue Fratres ha celebrato la IV festa del donatore. Dopo la S. Messa nella Chiesa della Misercicordia, si è svolta al Ristorante "Le Ghiaie" la premiazione dei donatori e degli studenti vincitori del concorso indetto per le Scuole Medie di Portoferraio. Durante la cerimonia, che è stata seguita dal pranzo sociale, veniva consegnata al Gruppo una onorificienza del Comitato Internazionale dei donatori di sangue.

Premiati con diploma per un minimo di 5 donazioni: Anselmi Rossano, Bracali Antonio, Caselli Paolo, Basic Miliana, Varchetta Francesca, Ogana Luciano, Fontani Marcella, Abrato Bruno, Anzini Luigi, Rossi Marcello, Biancotti Marcello, Serena Arcangelo, Meo Giuliano e Scardigli Paolo. Con medaglia di bronzo e diploma per 10 donazioni: Bibbio Giovanni. Per il numero di donazioni effettuate dal Gruppo, veniva decorato anche il labaro del gruppo stesso.

Studenti della Scuola Media "Giovanni Pascoli", vincitori del concorso: Per le prime classi Monica Biagi, per le seconde classi Roberto Venturucci, per le terze classi Carolina Pedelini. Al termine della manifestazione si sono svolte le elezioni con questi risultati: Guglielmi Luciano e Ricci Mario voti 45, Belletti Paolo 24, Serena Giovanlorenzo 16, Tagliaferro Marcello 14.

CINEMA TEATRO PIETRI

Martedì 15
Gli ultimi giorni del condor
Mercoledì 16 **RIPOSO**
Giovedì 17 Venerdì 18
Sabato 19 Domenica 20
Dom. spett. cont. dalle 15
La chiave
Vietato minori anni 18
Lunedì 21
Aphrodite
Vietato minori anni 18
Martedì 22
Saggio di danza classica moderna aerobica
alle ore 21,15
Mercoledì 23
Un anno vissuto pericolosamente
Giovedì 24 Venerdì 25
Sabato 26 Domenica 27
Dom. spett. cont. dalle 15
Un ragazzo e una ragazza
Lunedì 28
La carne erotica
Vietato minori anni 18
Martedì 29
I giovani Guerrieri
Vietato minori anni 14
Mercoledì 30
Il ras del quartiere
Giovedì 31
Il tassinaro

Dal taccuino del cronista

◆ Nessun albergo dell'isola d'Elba potrà più fregiarsi delle cinque stelle, segno della massima distinzione, a causa della legge regionale 17 che fissa limiti precisi e più rigorosi per l'assegnazione di questo distintivo d'eccellenza.

I livelli che furono assegnati nel 1982 sono ora sottoposti ad un severo riesame da parte di una commissione; per quanto i risultati definitivi non siano ancora stati resi noti, sembra ormai scontato che tutti i superclassificati del passato dovranno cancellare almeno una stella dal loro blasone.

Rientreranno tutti nella categoria delle quattro stelle, cioè in quella che, una volta, era la prima classe. Niente extra, insomma.

◆ Il 29 aprile sono state celebrate le nozze di Giovanni Calistri e Marcella Celebrini. Alla simpatica coppia che è stata molto festeggiata dai numerosi amici, tra i quali molti sportivi perchè lo sposo è portiere dell'Audace, le nostre più vive felicitazioni. Ai genitori, gli amici Marcello e Isolina Celebrini e Angiolo e Iolanda Calistri, i più cordiali rallegramenti.

◆ Nella Chiesa del SS. Sacramento sabato 28 aprile si sono uniti in matrimonio Pietro Laterza e Anna Rita Perez De Vera. Ai giovani sposi vivissimi e cordiali auguri estensibili alle loro famiglie.

◆ A Roma nella Chiesa Nostra Signora di Guadalupe, il 12 c.m. sono state celebrate le nozze di Ferdinando Buffetti e Cristiana Chelucci. Nel far giungere agli sposi i più cari auguri, ci complimentiamo vivamente con i genitori, il nostro amico e concittadino Giovanni Chelucci e la sua signora Franca e il dott. Nereo e Clara Buffetti.

◆ Agli amici Massimo e Serenella Colombi titolari del negozio California Windsurfs Center è nato un vispo maschietto: Sacha. Nel rallegrarci con i genitori e con i nonni, formuliamo per il neonato auguri di ogni bene.

◆ Contornati affettuosamente dalle figlie, i generi e i nipoti, il 12 maggio i signori Natale e Gina Rossi hanno festeggiato le nozze d'oro. Unendoci ai loro numerosi amici di Carpani, dove abitano, esprimiamo ai signori Rossi, i più cordiali auguri.

◆ Tra i numerosi gruppi in visita in questi giorni all'Elba, segnaliamo, perchè guidati da nostri cari amici, quello dell'Associazione nazionale marinai in congedo di Roma. Faceva parte della comitiva l'ammiraglio Mario Giacummo, della Presidenza nazionale dell'ANMU. I gitanti sono stati calorosamente festeggiati durante un rinfresco offerto dalla Lega Navale nella sua sede al Grigolo.

◆ Il 26 maggio alle ore 15,30 il Centro Olimpia Aethalia terrà nella palestra degli impianti sportivi del 2.o Battaglione Guardia di Finanza (g.c.) - alla Caserma Teseo Tesei - l'annuale saggio di chiusura dei corsi 1983-'84. Il Centro Olimpia è al suo 15.o anno di attività: esempio lodevole di responsabile dirigenza e di genuino spirito sportivo. La cittadinanza e i familiari dei giovani atleti sono cordialmente invitati a presenziare.

◆ L'Amministrazione comunale informa che presso gli uffici di segreteria si raccolgono fino al 31 maggio le dichiarazioni dei redditi. L'orario è il seguente: fino al 19 maggio dalle ore 10 alle 12, dal 21 al 26 maggio dalle ore 10 alle 13, dal 28 al 31 maggio dalle ore 8 alle 13.

◆ Il 3 maggio presso la Biblioteca Comunale di Piombino, il noto critico di letteratura contemporanea, Giuliano Manacorda ha presentato al pubblico l'ultimo romanzo di Giovanna Vizzari. "Il barone di Volpara" di cui ci siamo occupati negli ultimi numeri del "Corriere".

◆ Il 19 maggio dalle ore 16 alle 20 e il giorno seguente dalle ore 9 alle 12, nella sala della Provincia, si terrà il 3.o congresso di zona degli iscritti alla Conferazione Nazionale Artigianato. Il programma prevede relazioni, dibattiti, intervento conclusivo di un membro della segreteria regionale e elezioni del Direttivo.

◆ La X.a edizione della Coppa Primavera, torneo a carattere nazionale riservato ai giocatori di categoria C e NC, ha visto la partecipazione di elementi di valore in rappresentanza di molte regioni italiane ed ha "evidenziato - come ha detto il presidente del Tennis Club Isola d'Elba, dott. Aniello Carneglia durante la cerimonia della premiazione - l'alto livello raggiunto dal tennis elbano messo a confronto con altre scuole di tennis".

Infatti la finale elbana tra Cesare Toso e Paolo Andreoli ne ha dato la piena dimostrazione. Nonostante la presenza di giocatori di classifica superiore, Toso, che ha prevalso in semifinale sul piombinese Ruggero Deri e Andreoli su Augusto Bellini di Empoli, sono arrivati a contendersi il primato del torneo. Ha vinto il giovane Cesare Toso, confermando la sua classe e le promesse per l'avvenire.

Nel singolare femminile vittoria della bolognese Ombretta Contarini in finale con Donatella Finocchi di Firenze. Buone le prove delle fiorentine Alessi e Dogliani giunte alle semifinali e della nostra Mara Lambardi che si è arresa nel quarto di finale dopo una partita di quasi tre ore. Il doppio maschile è stato vinto da Vignali - Lagomarsini, in finale con Sigiovanni - Emanueli. Entrambe di Massa, le due coppie avevano avuto la meglio nelle semifinali con i fratelli De Pietro e Andreoli - Toso.

◆ In memoria di Silvia Guidotti Mitrano, Orlando e Maria Frangini hanno elargito L. 30.000 all'Asilo infantile Tonietti.

◆ Ilirio Culivicchi, in memoria della madre Anna e del cugino Giovanni Giannini recentemente scomparsi (l'amico Giovanni Giannini era da lungo tempo residente a Brindisi) ha elargito L. 50.000 per l'arredamento della Casa di Riposo Traditi e L. 50.000 alla Misericordia.

◆ In memoria di Mario Pacini, del quale l'11 maggio ricorreva il primo anniversario della scomparsa, la sorella Marina e il fratello Livio, in suo ricordo, hanno elargito L. 50.000 per l'arredamento della Casa di riposo Traditi.

◆ In ricordo di Angiolino Frangioni, di cui il 7 maggio avrebbe dovuto ricorrere il compleanno, la moglie ha offerto Lire 20.000 alle suore dell'Asilo infantile Tonietti.

◆ In memoria di Silvia Mitrano le colleghe della figlia hanno elargito L. 75.000 all'Avis e Lire 75.000 al Gruppo Fratres.

◆ Nel ricordo di Luana Ebeyer Spinetti, nel quinto anniversario della scomparsa, i genitori, la sorella e il marito hanno elargito L. 100.000 all'Associazione per la ricerca del cancro Milano.

◆ All'età di 64 anni è deceduto nei giorni scorsi il marittimo Aldo Grassi, per molti anni imbarcato sui traghetti della Toremar.

Molto stimato, particolarmente tra gli abitanti di Bagnaia dove abitava, lascia largo rimpianto. Ai familiari sentite condoglianze.

◆ Al momento di andare in macchina apprendiamo che il 12 c.m. è morto a Pisa il prof. Luigi Torchiana che fu direttore e primario chirugo dell'Ospedale di Portoferraio dal 1932 al 1937. Ci ripromettiamo di ricordarlo degnamente nel prossimo numero.

Dott.
Ecos Bruno
Specialista in ortopedia e traumatologia
riceve presso ambulatorio del dott. Massimo Scelza
Piazza Cavour, 14
PORTOFERRAIO
Il II ed il IV sabato di ogni mese. Per appuntamento tel. 917070.

Central Copy Elba
s.n.c.
Via Carpani, 124 PORTOFERRAIO
Tel. (0565) 916830
Esclusivisti per l'Isola d'Elba:
Canon Fotocopiatrici - Calcolatori - Minicomputers - Macchine per scrivere
trau Arredamenti per ufficio
SWEDA Misuratori fiscali omologati
Assistenza tecnica (con personale specializzato elbano)

ARREDAMENTI E ATTREZZATURE ALBERGHIERE
ELBA ARREDO
di Adriani & Ferrini
Tel. (0565) 915954 · PORTOFERRAIO

Prof. Dott.
S. Buongiovanni
Specialista malattie orecchio, naso, gola
Libero Docente all'Università di Torino
Residente in Portoferraio
Riceve per appuntamento tel. 915474.

STANDARD ELETTRONICA
SISTEMI D'ARREDAMENTO
mette un architetto gratuitamente al tuo servizio
Esclusivista per l'Isola d'Elba:
Cucine componibili MALTINTI, pareti attrezzate, soggiorni, camere, POLIFORM, BELLATO, SORGENTE DEI MOBILI, Imbottiti BUSNELLI
Esposizione loc. Concia di Terra - Tel. 917921

IMMOBILIARE LA CAPANNA
ISOLA D'ELBA
Via Manganaro, 28
Tel. (0565) 916073 - 917221
57037 PORTOFERRAIO

Dalla prima pagina

Festa di S. Cristino

to solamente quale retaggio di un comune passato, bensì come qualcosa di vivo che sopravvive nel presente e finisce col condizionarlo.

Entro incuriosita nella Chiesa affollata di gente raccolta in preghiera; si sta recitando il Rosario: c'è odore di incenso, e al calore umano si aggiunge quello emanato dai ceri e dalle candele che ardono in segno di devozione.

Le reliquie di San Cristino sono esposte al bacio dei fedeli, sapientemente adagiate su un apposito altare, una specie di catafalco improvvisato, ornato di rosso e circondato da fiori primaverili.

Quest'altare allestito per l'occasione è situato a sinistra di quello principale; anche in tale collocazione bisogna cogliere un preciso significato simbolico che non potrà sfuggire a chi conosce i rituali ecclesiastici.

Di tanto in tanto si rivolgono invocazioni al Santo: "Sante Christine", e il popolo risponde in latino, mostrando di aver recepito da tempo l'importanza di certe formule devozionali.

Inizia la Messa solenne, concelebrata dai vari sacerdoti presenti alla funzione convenut come nei tempi passati dalle altre parrocchie elbane: fra tutte le loro voci, più o meno familiari, si ascolta con particolare interesse quella del Vicario Diocesano, che per l'occasione tiene la predica.

Ripete quei pochi tratti biografici che ben conosciamo, soffermandosi però su un fatto del tutto nuovo, sul rapporto probabile cioè, estraneo alla tradizione agiografica del Santo, tra Cristino e i Santi Pietro e Paolo, presenti entrambi a Roma nell'epoca in cui visse Cristino, perchè per usare l'espressione esatta del Vicario Diocesano questi "uomini erano in quegli anni alla portata di tutti i romani".

Si esprime in maniera suggestiva, simbolica, e idealizza Cristino quale rappresentante della "Chiesa sotterranea, del tempo delle persecuzioni e dei martiri, quando la religione cristiana non poteva vivere alla luce del sole, ma era relegata a un'esistenza clandestina nelle Catacombe, nella Roma sotterranea: in questo ambiente il Nostro Santo vive il mistero Eucaristico e si nutre simbolicamente del corpo di Cristo".

Il tono del discorso del Vicario è apologetico, la sua eloquenza persuasiva finisce col conquistare tutti.

Dalle sue frasi riesce straordinariamente viva ed espressiva l'immagine del giovinetto che dà la propria vita per Dio e tutta la sua predica è finalizzata all'esaltazione del martire cristiano e al suo "gesto grandioso di fede, gesto tipico della religione delle Catacombe, anteriore a quella delle basiliche",

La predica svolge purtroppo alla fine... Piove, il tempo non consente la processione del Patrono tanto attesa, per cui ci si limita alla benedizione dei cittadini e della Città.

I Confratelli si dispongono in fila dietro all'urna delle reliquie, ora sollevata dal suo altare e portata processionalmente fuori dalla porta principale: il clero elbano ed i rappresentanti del potere politico e pubblico seguono in silenzio il corteo, portando in mano in segno di devozione e di rispetto il cero acceso che è stato assegnato prima a ciascuno di loro.

Il tragitto dall'interno della Chiesa alla scalinata antistante la porta principale è breve, ma è anche ricco di significato.

Dopo una serie di formule pronunciate ad alta voce, la celebrazione si conclude sul sagrato con la benedizione simbolica accompagnata da gesti di preghiera.

Il Santo viene ora ricondotto nell'interno della Chiesa e adagiato di nuovo sull'altare allestito per la sua festa, ma il giorno successivo, grazie al consueto gioco delle tre chivi, le sue ossa saranno di nuovo collocate sotto l'altare principale, protette da una grata che non ne impedisce la vista.

Esco di Chiesa soddisfatta di questa festa patronale; le mie aspettative non sono state deluse da ciò che si è svolto sotto i mie occhi.

L'unico rammarico riguarda, caso mai, la tanto attesa processione del Patrono che il tempo inclemente ha impedito e che sicuramente si sarebbe svolta con tutta la dovuta pompa e secondo un itinerario preciso, non privo anch'esso di elementi simbolici.

Paola Vago

Costa dei Gabbiani
IL VILLAGGIO DELL'ISOLA D'ELBA
RISTORANTE - BAR VILLA DELLE RIPALTE
Tel. (0565) 968408
RISTORANTE - BAR CALANOVA
Tel. (0565) 968958
VALLORITA IMMOBILIARE S.p.A.
Direzione Villaggio: FATTORIA DELLE RIPALTE 57031 CAPOLIVERI (Livorno) Telefoni (0565) 968402-968445
Sede Amministrativa: 37121 Verona - Stradone S. Fermo 11 Telefono (045) 38698

eurit
EURIT S.p.A.
CHIMICA MINERARIA
Società specializzata in trasporti da e per l'Elba mette a Vs. disposizione nel suo deposito di PORTO AZZURRO Località Buraccio Tel. 945735 - 945756
- Blocchetti in lapillo di ogni dimensione
- Ghiaia per Giardini e Ville
- Sabbia per costruzioni del Fiume Po

NAV. AR. MA. S.p.A. Cagliari
PARTENZE DA PORTOFERRAIO
06.00 08.15 09.50 12.00 14.00 16.00 17.30 19.30
PARTENZE DA PIOMBINO
06.15 07.50 10.15 11.50 14.00 15.45 17.30 19.30
PORTOFERRAIO - Viale Elba, 4 - Tel. (0565) 92133

ORARI TOREMAR

Linea Portoferraio - Piombino
05.20 07.45 08.50 11.30 13.20 14.30 16.00 17.15 18.50

Linea Piombino - Portoferraio
06.15 06.55 09.50 11.30 14.20 15.20 16.40 18.50 20.50

LIVORNO - PORTOFERRAIO
Mercoledi ore 13 (scalo a Capraia)

PORTOFERRAIO - LIVORNO
Giovedi ore 5,20 (scalo a Capraia e Gorgona)

Linea PIOMBINO - RIO MARINA - PORTO AZZURRO
Partenze da Porto Azzurro: 6,25 - 10,25 (escluso mercoledi e sabato) 15,45.

Partenze da Piombino
ore 8,35 (il mercoledi e sabato con proseguimento per Pianosa); 13,00 (escluso mercoledi e sabato); 18,00.

ALISCAFI - Portoferraio - Cavo - Piombino
07.10 13.15 17.05 - Da PIOMBINO 08.40 15.20 17.55

Terme S. Giovanni Isola d'Elba
FISIOTERAPIA
(medico specialista in TERAPIA FISICA)
Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia Galvano terapia - Jonoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol
PROSSIMO INIZIO LASERTERAPIA
ORARIO: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) - Tel. (0565) 92680

Maria Grazia Bello
ARTIGIANA ABBIGLIAMENTO DONNA
Via 11 Febbraio, 5 CAPOLIVERI

Auto "BARDI"
Concessionario ALFA ROMEO e FORD
OFFICINA RIPARAZIONI - CARROZZERIA - ELETTRAUTO
MAGAZZINO RICAMBI E ACCESSORI
AUTOCCASIONI - COMPRA-VENDITA
Loc. Antiche Saline (Zona Industriale) Tel. (0565) 917140
PORTOFERRAIO - Isola d'Elba

LOCALE CARATTERISTICO
SPECIALITA' MARINARE
E VINI PREGIATI DELLE MIGLIORI MARCHE
Ristorante
Lo Schioppo
Tel. 99038 - Marciana Marina (Isola d'Elba)

Ristorante Publius
Locale caratteristico dove potrete apprezzare la tipica cucina toscana - Inoltre una scelta di vini delle migliori annate.
Loc. POGGIO - Tel. (0565) 99208 - Isola d'Elba

Centro Ufficio
PROPOSTE AVANZATE PER L'UFFICIO
Fotocopiatori - Computer - Macchine per scrivere - Calcolatrici - Mobili per ufficio
Assistenza Tecnica
Via Manganaro, 23 - Tel. (0565) 916290
PORTOFERRAIO

AGENZIA IMMOBILIARE
DOMUS
del Geom. NINO SPADA
Viale Elba Tel. (0565) 917033
PORTOFERRAIO

IN VENDITA

PORTOFERRAIO
- Mq. 70 vista Calata Mazzini
- Monolocali per ufficio
- Bagnaia - Mini - Vista mare arredato
- Monolocali da mq. 36

CAMPO NELL'ELBA
- Residence: mini mq. 50 con giardino
- Nuovo mq. 60 con terrazza sul mare
- POMONTE: mq. 60 L. 75.000.000

CAPOLIVERI
- Terreno con rudere
- Monolocali nuovi in residence.
- Terreno agricolo Madonna delle Grazie vista mare.
- Terreno agricolo loc. Ripitino.
- Mini Centro-Storico mq. 40

MANOLA
PARRUCCHIERA DIPLOMATA
Coiffeuse pour dames - Damenfriseur
Ladies Hairdresser
Via Roma ,15 - CAPOLIVERI - Isola d'Elba

Bar Pasticceria
Pasticceria produzione propria - Servizi per matrimonio - Assortimento di prodotti salati - Ricercatezze e curiosità alimentari.
Via Manganaro, 42 - Tel. 915207 - PORTOFERRAIO

Cassa di Risparmio di Firenze
Fondi patrimoniali al 31-3-1982 L. 84.014.957.075
al tuo servizio dove vivi e lavori

OFFICINA MECCANICA ED ELETTRAUTO
Marcello Parrini
Servizio TALBOT - PEUGEOT
Motori marini SELVA - YAMAHA
Motocompressori JEMBACH DIESEL
Loc. Antiche Saline S. Pietro - Tel. 915516 - PORTOFERRAIO

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F.lo
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 92016
PORTOFERRAIO

NUOVA CONCESSIONARIA
Elbacar S.r.l.
Servizio vendita - Assistenza - Ricambi
Via T. Tecci - Tel. 92790 - PORTOFERRAIO

"LA SOFFITTA"
I maggiori Pittori Elbani
PORTOFERRAIO

Galleria d'Arte
Maestri contemporanei di grafica e di pittura
Via Garibaldi, 25 - Tel. 917388